

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1981/97,
annettu 10 päivänä lokakuuta 1997,
banaanien tuontitodistusten antamisesta tariffikiintiön mukaisesti vuoden 1997
neljänneksi vuosineljänneksi (toinen jakso)
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon banaanialan yhteisestä markkinajärjestelystä 13 päivänä helmikuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 404/93⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3290/94⁽²⁾,

ottaa huomioon banaanien tuontia yhteisöön koskevan järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 10 päivänä kesäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1442/93⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1409/96⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 9 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 404/93 täydentävistä yksityiskohtaisista säännöistä yhteisön alueelle tuotavien banaanien tariffikiintiöjärjestelmästä ja asetuksen (ETY) N:o 1442/93 muuttamisesta 1 päivänä maaliskuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 478/95⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 702/95⁽⁶⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon banaanien tuontitodistusten antamisesta tariffikiintiön mukaisesti vuoden 1997 neljänneksi vuosineljänneksi ja uusien hakemusten jättämisestä 19 päivänä syyskuuta 1997 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1814/97⁽⁷⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan,

sekä katsoo, että

asetuksessa (EY) N:o 1814/97 vahvistetaan vuoden 1997 neljäntenä vuosineljänneksenä käytössä olevat määrät asetuksen (EY) N:o 478/95 4 artiklassa säädetyn hakemusten toisen esittämisjakson osalta; siinä säädetään myös, että tämän toisen kauden päätyttyä Costa Ricasta, Kolumbiasta ja Nicaraguasta peräisin olevien banaanien A- ja C- luokan tuonnin osalta mahdollisesti käytettävissä olevista määristä voidaan antaa tuontitodistuksia hakemuksensa määräajassa esittäneille B-luokan toimijoille,

asetuksen (EY) N:o 1442/93 9 artiklan 3 kohdassa säädetään, että jos tiettyä vuosineljänneistä ja tiettyä alkuperää, joka voi tapauksen mukaan olla yksittäinen maa tai

asetuksen (EY) N:o 478/95 liitteessä I mainittujen maiden ryhmä, koskevat määrät, joille tuontitodistuksia haetaan yhden/useamman toimijaluokan osalta, ylittävät käytettävissä olevan määrät, on kuhunkin kyseistä alkuperää koskevaan hakemukseen sovellettava yhtenäistä vähennysprosenttia,

Kolumbian ja Costa Rican osalta olisi sovellettava edellä mainittua asetuksen (EY) N:o 1814/97 3 artiklan säännöstä ja määritettävä ne määrät, joiden osalta todistuksia voidaan antaa B-luokan toimijoille,

toisen jakson aikana esitettyjen hakemusten perusteella on syytä vahvistaa viipymättä määrät, joille todistuksia voidaan antaa kyseisten alkuperien osalta, ja

tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi, jotta todistuksia voitaisiin antaa mahdollisimman nopeasti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tuontitodistuksia annetaan banaanien tuontiin sovellettavan tariffikiintiön mukaisesti asetuksen (EY) N:o 478/95 4 artiklan 1 kohdassa sekä asetuksen (EY) N:o 1814/97 3 artiklassa säädettyjen uusien hakemusten osalta vuoden 1997 neljännen vuosineljänneksen toiseksi jaksoksi:

1. todistushakemuksessa mainitulle määrälle:

- a) alkuperää "Kolumbia" koskevien B-luokan todistushakemusten osalta kerrottuna vähennyskertoimella 0,6156 mukaan lukien hakemukset, jotka koskevat enintään 150 tonnin määrää,
- b) alkuperää "Costa Rica" koskevien B-luokan todistushakemusten osalta kerrottuna vähennyskertoimella 0,9731, mukaan lukien hakemukset, jotka koskevat enintään 150 tonnin määrää,
- c) alkuperää "Kamerun" koskevien kaikkien toimijaluokkien todistushakemusten osalta kerrottuna vähennyskertoimella 0,9998, mukaan lukien hakemukset, jotka koskevat enintään 150 tonnin määrää,
- d) alkuperää "Norsunluurannikko" koskevien kaikkien toimijaluokkien todistushakemusten osalta kerrottuna vähennyskertoimella 0,3591, mukaan lukien hakemukset, jotka koskevat enintään 150 tonnin määrää;

2. todistushakemuksessa mainitulle määrälle muun kuin edellä 1 kohdassa mainittujen alkuperien osalta.

⁽¹⁾ EYVL L 47, 25.2.1993, s. 1

⁽²⁾ EYVL L 349, 31.12.1994, s. 105

⁽³⁾ EYVL L 142, 12.6.1993, s. 6

⁽⁴⁾ EYVL L 181, 20.7.1996, s. 13

⁽⁵⁾ EYVL L 49, 4.3.1995, s. 13

⁽⁶⁾ EYVL L 71, 31.3.1995, s. 84

⁽⁷⁾ EYVL L 257, 20.9.1997, s. 9

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä lokakuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä lokakuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen
